

Речь спикера Рийгикогу Хенна Пыллуааса в день траура, 14 июня 2020 г.

Жители Эстонии, друзья!

Сегодня, 79 лет тому назад, в июньскую ночь 1941 года часы нашей истории остановились. Остановились одновременно с депортационными поездами на наших вокзалах.

В тысячи домов в Эстонии ворвались солдаты Красной армии и силой погрузили семьи – с младенцами и стариками – в кузова грузовых машин. Эти машины, в которых находились полные отчаяния ни в чем неповинные люди, помчались к железнодорожным вокзалам, где их ожидали вагоны для перевозки скота.

Женщин и детей отделили от мужей и отцов. Всех их затолкали в вагоны. Двери закрыли на засовы. Началась полная безысходности дорога на восток, к голоду и изнеможению. Люди страдали от обезвоживания и нехватки воздуха. Впереди были только неизвестность и страх. Страх за себя, за своих близких.

Горе овладело и теми, кто остался в стране. Они ощутили весь ужас ситуации и не могли скрыть своей боли. На смену теплоте и радостному лету пришли тоска, траур и смятение. Но и летняя война, в которой народ Эстонии восстал против коммунистической оккупации.

В июне 1941 года было депортировано более 10 000 человек. Почти 38 % из них были несовершеннолетние. Детей в возрасте до года было более ста. Были депортированы даже старики, неспособные встать с кровати. В Эстонию из них вернулись лишь 40 %. В нечеловеческих условиях погибли и были убиты около 6000 человек, большинство из них – мужчины.

14 июня – день памяти жертв депортаций. Это – день траура. Июньская депортация, последовавшие за этим военные годы, новые организованные коммунистическим режимом депортации в 1945, 1949 и 1951 годах оставили неизгладимый след. Пережитая трагедия тяжелой печатью вьелась в души нашего народа. Она остается с нами из поколения в поколение.

Сегодня мы вспоминаем жертв этих трагических событий: пострадавших, погибших, вернувшихся и оставшихся. Мы никогда не забудем и других жертв коммунизма. Ни одного!

Мы склоняем головы в память о каждом из них. Мы помним и вспоминаем, чтобы подобное никогда больше не повторилось и чтобы наши дети были счастливы в свободной стране, наполненной васильковыми полями, которую оставили нам наши предки.

Мы помним!